

第13回 ウルトラ英智イングリッシュコンテスト 暗唱課題〈B〉

題名

The Two Crabs

One bright moonlit night, a mother crab and her baby son were walking along the beach.

The baby crab was walking sideways, little by little, across the sand.

This surprised the mother crab.

“Why in the world do you walk sideways like that?” said the mother crab to her son.

“It looks so silly. Everyone will laugh at you! You should always walk straight, with your feet forward.”

With bubbles foaming from his mouth, the baby crab happily said, “Okay mommy!”

“Please show me how to walk. I will do it just like you!”

“Okay!” said the mother crab. “Watch me carefully and I will show you.”

So the mother crab tried as hard as she could to walk straight.

But she could only walk sideways.

When she tried to turn her feet forward, she tripped and fell on her nose.

How embarrassing!

The mother crab continued on walking sideways, with her son happily doing the same.

参考資料

「二匹のカニ」

明るい月夜の晩、母ガニとカニのぼうやが砂の上を歩いていました。

カニのぼうやがよちよちと横歩きをしていたのを見て、母ガニはおどろきました。

「まあ、ぼうやったら、どうしてそんなふうになんて横ばいになって歩くの？」

母ガニは言いました。

「みっともないわ。みなさんに笑われますよ。歩くときは、ちゃんとまっすぐに歩くものよ。」

カニのぼうやは、口からあぶくをだして嬉しそうに言いました。

「わかったよ、ママ！」

「それじゃ、お母さん、まっすぐに歩いてみせてちょうだい。ぼくも、そのとおりにやるから！」

「いいわよ」母ガニは言いました。

「ちゃんと見ていらっしやい。お母さんがお手本を見せてあげるわ。」

母ガニは、一生懸命になって、まっすぐに歩いてみせようとしていました。

けれど、どうしても、横にしか歩けません。

母ガニが前を向こうとすると、つまずいて転んでしまいました。

何て恥ずかしいのでしょうか！

母ガニは横ばいに歩きつづけ、カニのぼうやも嬉しそうにまねをしていました。